

La Voz de Menorca

Numero suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII. Número 2435

SUSCRIPCIÓN: En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

Mahón sábado 23 de Marzo de 1912

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25-Teléfono, 123

BANCO DE MAHÓN

Ayuntamiento de Mahón

Sobre el expediente judicial de suspensión de pagos de este Banco que circunstanancias angustiosas le obligaron en su día a promover, la Junta de Gobierno del mismo obrando de conformidad absoluta con la Comisión que interviene sus actos y desea de satisfacer en lo posible las legítimas aspiraciones de la inmensa mayoría de sus acreedores, ha acordado en sesión de ayer repartir el metálico de que puede disponer, en la forma siguiente:

1.º Desde el día 26 del corriente y sucesivos laborables de 9 a 13, se satisfarán en las oficinas de este Banco e quince (15) por ciento de los créditos que contra el mismo se presenten y de sus intereses liquidados en 31 de Junio de 1911.

2.º Las obligaciones al portador emitidas por esta Sociedad, no vencidas todavía, se admitirán en pago de las deudas a la misma, por el cincuenta por ciento de su valor nominal.

3.º El tenedor de dichas obligaciones que no quisiese cancelarlas en la forma expresada en el número anterior podrá presentarlas al cobro del quince por ciento acordado repartir a los créditos vencidos; pero en el caso de querer utilizarlos luego en pago de deudas, sólo se les computará la diferencia entre la cantidad ya recibida y el cincuenta por ciento de su valor nominal.

Esta Junta y la Comisión nombrada por los acreedores confía fundamentalmente en repartir en la primera quincena de Julio próximo otro dividendo no inferior al diez (10) por ciento del pasivo social, sin necesidad de recurrir para ello al valor de los inmuebles de este Banco, ni a las cantidades que se perciban de la Anglo-España, ni a realizar la totalidad de los créditos contra particulares; lo cual determinará en su día el ingreso de cantidades en metálico que permitirán el reparto de ulteriores dividendos en cuantía que de momento no es posible calcular.

Mahón 16 de Marzo de 1912.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno; Tel. Secretario: José M. Mercadal.—Por la Comisión de acreedores, Narciso Tuduri.

SE VENDE por 650 pesetas una galería de seis asientos, en buen estado, con lanza para tronco y limonera, para un sólo caballo y unas guarniciones para tronco sin estrenar.

SE ALQUILA.—Un piso de bajos en la calle de San Sebastián n.º 1 al lado de la Administración Militar. Una casa recién construida en la carretera de San Luis en el primer kilómetro.

Informes, Explanada n.º 6.

TRASLADO.—Pedro Bigur Anglada, del comercio, participa a sus clientes y al público en general, que ha trasladado su establecimiento de la calle de Pi y Margall, número 150, al Claustro del Carmen, número 17.

LORENZO ALBERTÍ, Sastre participa a su clientela y público en general, haber trasladado su taller a la Plaza Arravaleta número 11, esquina Deya.

HUERTO DE REGADIO con unos 500 árboles frutales. Se vende ó se alquila. Razón: Calle Arravaleta, n.º 20.

Sesión ordinaria del día 20 de Marzo de 1912

Presidió el señor Alcalde don Francisco Bals Pons, con asistencia de los concejales señores Pons Sitges, Pons Borrás, R. A. Bosch, Mús, Pons Castell, Vida, Oives, Carreras Gomila, B. Uella, Robert, Beltrán y Orfila.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Nombrar a don Mateo Arrom Munar, don Francisco Arbós Dalmau y don Cayetano Martínez Vacas, guardias municipales con el haber anual de 900 pesetas, en virtud de propuesta hecha por la Junta calificadora de aspirantes a destinos civiles.

Conceder las licencias siguientes: A don Rafael Mancas Andreu para colocar un zócalo en el frontis de la casa número 17 de la calle de Hanóver.

A don Antonio Tuzó para abrir una ventana y modificar otras, aberturas de la casa número 3 de la calle de San Jerónimo.

A don Ramón Reinés Reus para cambiar dos ventanas de la casa número 149 de la calle de Gracia.

A don Jaime Pons Sitges, para construir una casa en la carretera de San Luis.

A don Manuel Petrus Oñil, para construir una casa en la carretera de San Luis.

A partir del 7 del próximo mes de Abril, día de Pascua de Resurrección, el reloj de las Casas Consistoriales señalará la hora oficial del Meridiano de Madrid.

Mantener constantemente limpias las plazas en que haya establecido parada de carruajes.

Comunicar al propietario de la casa número 31 de la calle de Santa Eulalia para que ponga el depósito de la letrina del escusado en condiciones a fin de evitar las filtraciones que perjudicar pueden la salud del vecindario.

Comunicar al propietario de la casa número 2 de la calle de la Concepción que efectúe las obras necesarias para evitar que las aguas de un sumidero vayan a la vía pública o bien que cierre el de agua que conduce las aguas llovedizas por donde salen también las sucias.

Conceder 1500 pesetas a don José Sánchez por indemnización de las ropas inutilizadas por pertenecer a su esposa fallecida de enfermedad contagiosa.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar el padrón de vecinos rectificado en 31 de Diciembre último. Remitir a la aprobación del Administrador de Hacienda de Baleares el expediente de los encabezamientos y conciertos voluntarios y obligatorios del extrarradio formado por la Administración de Consumos para este año.

Quedar enterados de que los resultados de la Administración de Consumos de esta ciudad, son los siguientes:

Correspondiente a Enero

Pesetas	
Ingresos 1.ª tarifa	23229'99
Gastos personal	3077'00
Alquileres, material y otros	662'91
Diferencia	10489'11
Producto de la 2.ª tarifa	1466'83
Recaudación líquida	2955'94

DISTRIBUCIÓN:

Cuota del Tesoro	7169'89
Líquida para el Ayuntamiento	13786'05
20995'94	

Correspondiente a Febrero

Pesetas	
Ingresos 1.ª tarifa	20749'49
Gastos personal	3186'03
Alquileres, material y otros	195'25
Líquido 1.ª tarifa	17368'21
Producto de la 2.ª tarifa	1445'87
Recaudación líquida	18814'08

DISTRIBUCIÓN:

Cuota del Tesoro	7169'89
Líquida para el Ayuntamiento	11644'19
18814'08	

A adquirir un estuche de acumula-

dores para cauterio y endoscopia para el Dispensario Oftalmológico.

Facilitar el agua que sea necesaria para el arreglo del trozo de carretera de la Plaza de la Expanada que une las carreteras de San Luis y San Clemente.

Gratificar en 10 pesetas a cada uno de los Sargentos que han efectuado operaciones de talla y peso en clasificación de soldados.

Quedar enterado de las noticias recibidas de Málaga dando aviso de hallarse en aquella Ciudad la niña expósta Juana Antonia Villalonga Carreras.

Consignar en acta un voto de gracias a favor de la redacción del diario local LA VOZ DE MENORCA por su campaña a favor de la busca de la consabida niña expósta.

Consignar en acta un voto de gracias a favor de don Antonio Riudavets Amengual por sus acertadas gestiones verificadas en Málaga para hallar la repetida niña expósta.

Comunicar a la Diputación provincial que el Ayuntamiento vería con gusto encargara la formación del expediente en averiguación de las circunstancias que concurren en la prolijación de la repetida niña expósta a persona ajena por completo al asunto.

Los señores Vidal Oivar y Pons Gomila hicieron constar que este asunto no es de la competencia del Ayuntamiento.

El señor Oñil indicó al señor Alcalde la necesidad de que se cumplan los acuerdos del Ayuntamiento adoptados referente a sanidad pública.

Remitir al señor Gobernador para que surta sus efectos en el recurso interpuesto por el Ayuntamiento contra la suspensión de un acuerdo por el señor Alcalde, el informe del Veterinario municipal señor Abadía diciendo ser peligroso para la salud pública el beber leche cruda y comer queso procedente de leche de vacas tuberculosas.

A INFORME

De la Comisión de Gobernación:

Instancia de don Miguel Flaquer

Martínez pidiendo se le devuelvan las mil quinientas pesetas que tiene depositadas para garantizar la responsabilidad militar que en su día pudiera haber a su hijo Julián Flaquer Salton que está residiendo en el Extranjero.

Instancia de varios pescadores pidiendo que el Ayuntamiento conceda una subvención de 900 pesetas a la sociedad La Protectora de la Pesca de esta ciudad en concepto de auxilio para el sostenimiento de guarda pescas y que hasta el 31 de Diciembre de este año se exija un recargo de cinco milésimas de pesetas por pescado para recompensar al Ayuntamiento el gasto expresado.

De la Comisión de Fomento, carta de don Antonio Vila dando cuenta de que los planos, presupuestos y demás documentos necesarios del trazado del ferrocarril de Menorca quedarán terminados dentro de unos quince días.

De la Comisión de Hacienda: Trabajos efectuados en la confección del padrón de vecinos rectificado en 31 de Diciembre último.

Moción del señor Pons Sitges de conceder una subvención para el fomento de la Sociedad de conciertos recientemente constituida en esta ciudad.

Moción del señor Pons Sitges de contribuir a la suscripción abierta por el diario LA VOZ DE MENORCA al objeto de conseguir una dote para la niña expósta Juana Antonia Villalonga Carreras.

Y se levantó la sesión.

Tristos amors

La compañía del señor Casals, que actúa en el Teatro Principal, continúa en su noble tarea de darnos a conocer las mejores obras del teatro contemporáneo.

Para el lunes próximo prepara un verdadero acontecimiento teatral con el estreno de la celebrada obra *Tristos amors*, del italiano Giaccosa, traducida al catalán.

ma que no tiene solución: que sepa interesar a todos sus discípulos, tan heterogéneos (de 5 a 13 años) en la obra educativa.

Ahora que va a organizarse la Graduada bien, creo yo sería más conveniente que todos procuráramos fundar una Institución modelo, con toda la perfección posible, corrigiendo en ella los defectos que tiene la antigua escuela, introduciendo cuantas mejoras y reformas sean aquil adoptables.

Así haremos labor útil. De este modo contribuiremos a desterrar rutinas y corregir vicios, mucho mejor que acusando al pobre y siempre desatendido Maestro.

En Bruselas, en la Rue de la Clé, para 120 educandos de 3 a 6 años hay 3 profesoras y una auxiliar, además de la directora que no tiene clase ninguna a su cuidado; una portera cocinera y una persona encargada de los recados; 3 salas con mucho material; un patio cubierto, dos idem descubiertos, una buena comedor, etc. Si en tal Centro no diera resultados excelentes la obra escolar, se podría en justicia acusar de ello a los Maestros.

FIN.

pequeño, hay todo lo que hace falta para la Educación completa del ser humano.

Donde de Froebel, láminas de todas clases, juguetes, carros, caballos de cartón, etc., sería pesado enumerar dicho material y a cada práctico conduciría.

El dibujo libre, el dibujo de la naturaleza, tal como el niño la ve y la concibe, tiene una importancia grandísima en la obra educativa. Sirve para dos fines principales: enseñar a interpretar la naturaleza al niño, a poner en un plano lo que él ve en relieve; y luego un ejercicio de lenguaje, que consiste en la explicación de lo hecho, de modo que el niño tiene que esforzarse para dar a entender lo que él ha querido hacer al realizar su modesta obra artística.

No me detendré a explicar ahora un curso de Pedagogía práctica: ni es este mi objeto, ni en estas notas serviría tal trabajo al fin que yo deseo. La Pedagogía no es una ciencia extraña para los padres de familia belgas, suizos y franceses. Entre nosotros, por desgracia, no existe aún formada tal ciencia y casi se puede afirmar que la asignatura que así se titula y figura en los programas de la carrera del Magisterio, suele reducirse, en la mayoría de los casos, a una serie de reglas y definiciones que tienen con las leyes psicológicas y de desenvolvimiento del niño una relación tan artificial y con tan poca base en la realidad, que no parece sino que se ha buscado el medio de hacer difícil, desagradable e inútil su estudio.

En la Escuela maternal de la Rue de la Clé, y en cuantas de su mismo tipo hemos visto, se aplican mediante ejercicios y trabajos, basados en la naturaleza psico-física del niño, y en las leyes conocidas de su desenvolvimiento, todos los principios esen-

cialmente de la educación infantil. En la escuela de la Rue de la Clé, y en cuantas de su mismo tipo hemos visto, se aplican mediante ejercicios y trabajos, basados en la naturaleza psico-física del niño, y en las leyes conocidas de su desenvolvimiento, todos los principios esen-

EL BANCO DE MENORCA

compra y vende en el acto los valores que a continuación se expresan y a los siguientes precios:

Table with columns: COMPRA, VENTA, INTERES. Lists various financial instruments like Interior 4% serie A, Obligaciones Alicante 4%, etc.

Camino Ne Ferranda.—Capataz Miguel Piris. Por 9 jornales a 2'25 pesetas el jornal... Camino de San Juan.—Capataz José Olivés Seguí.

muy agitado tuvieron que reforzar las amarras los buques surtos en nuestro puerto lo mismo que los botes y demás embarcaciones menores.

Antonio, calavera maleado, de buen carácter y mejor fondo que queda de relieve apenas es puesto a prueba. Con su envidiable vis cómica el señor Espinosa caracterizó al ingenuo Pascual.

Ayuntamiento de Mahón

RELACION DE LO SATISFECHO durante el mes de Febrero de 1912 en concepto de jornales y materiales invertidos en el arreglo de caminos vecinales de este término municipal.

Camino de San Juan.—Capataz José Olivés Seguí. Por 40 jornales a 2 pesetas el jornal... Camino Viejo de Mayor.—Capataz J. Florit.

ESPECTACULOS Teatro Principal Ante regular concurrencia la noche no convidada se representó anteayer en función dedicada a la sociedad La Unión.

Una niña de la Inclusa entregada a dos mendigos El expediente No conocíamos al señor diputado provincial Inspector de la Inclusa, don Juan Victory Taltavull.

Dicha obra ha sido traducida a diversos idiomas y ha recorrido triunfalmente los principales escenarios de Europa. Su argumento, aunque sencillo, es verdaderamente interesante y encantador al espectador.

DEL MAR

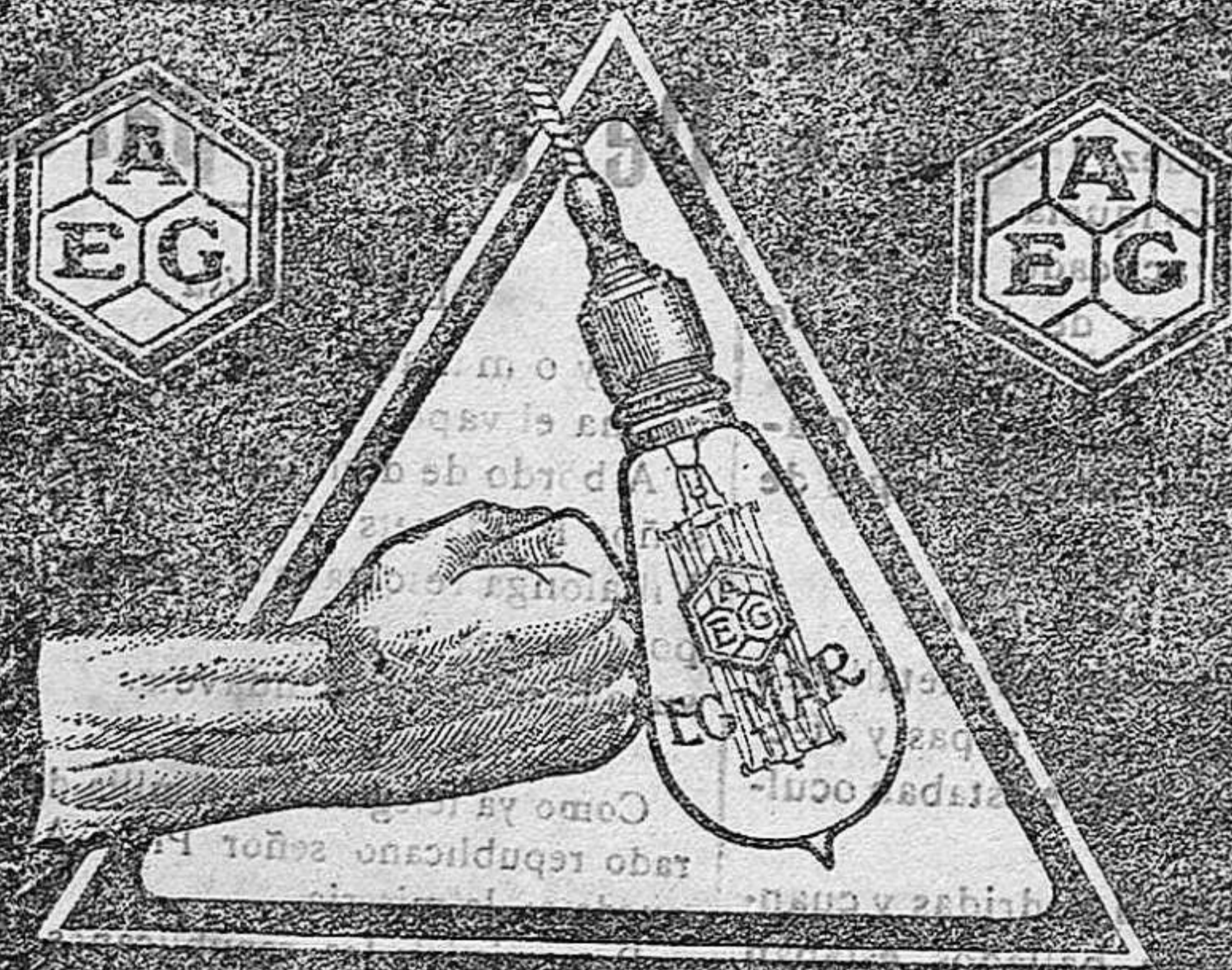
Durante todo el día de ayer en que reinó fuerte viento y el mar estaba muy agitado tuvieron que reforzar las amarras los buques surtos en nuestro puerto lo mismo que los botes y demás embarcaciones menores.

ESPECTACULOS Teatro Principal Ante regular concurrencia la noche no convidada se representó anteayer en función dedicada a la sociedad La Unión.

Una buena lección El señor Victory se veía ya triunfante y a nosotros aplastados y tal vez condenados por haber dicho la verdad y defendido a la inocente niña, cuando ha recibido una impresión desagradable con motivo de haberse permitido llamar a su casa para tomarle declaración a nuestro amigo el concejal encargado de la Casa de Misericordia, don Rafael Olivés.

ciales de educación; allí empieza su formación, como hombres y ciudadanos. La Higiene del niño y del local son perfectas, están metódicos y pensados todos los trabajos y ejercicios, no queda desatendido ningún aspecto de la Educación.

EGMAR



**UNICA LAMPARA
IRRROMPIBLE
VENCIO LAS ANTIGUAS MARCAS**

De venta en todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas

A. E. G. Thomson Houston Iberica (S. A.)
BARCELONA

Oficina de venta: Ronda de Universidad, 22
Oficina de instalaciones: Ronda de Universidad, 35



Dibujos propios para facturas, recibos, papel comercial, sub res, tarjetas, invitaciones, programas, etiquetas, prospectos, anuncios, etc. Comercio 2, A.-- Mahón.

TIPOGRAFIA MAHONESA

PI Y MARGALL, 25. - TELÉFONO 123

LIBRERIA
Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

OBJETOS DE ESCRITORIO
Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

IMPRESA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores
IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA
ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL
PRECIOS ECONÓMICOS. = RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS

Oposiciones para Correos

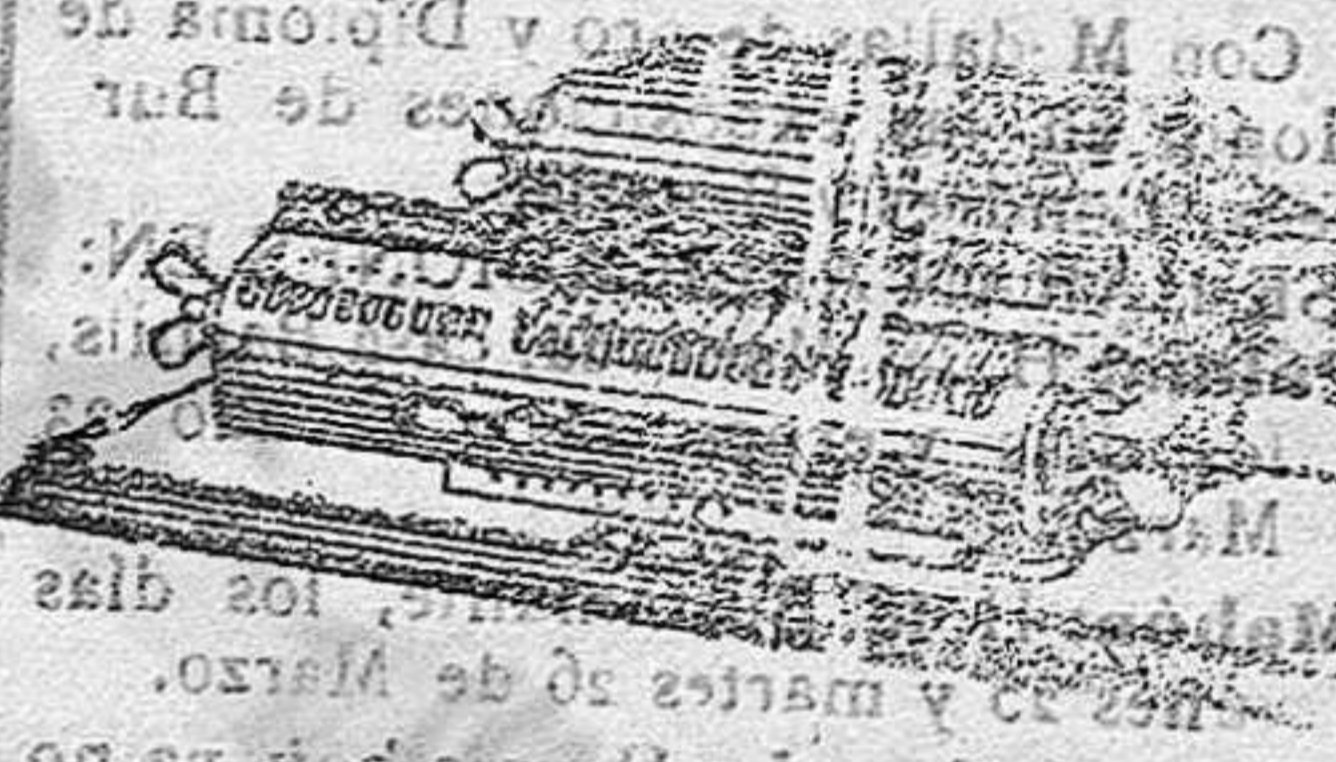
La gran novedad para los opositores la constituye el **Atlas Postal de España** de M. Juanes (fiscal tercero del Cuerpo de Correos) y J. O. una obra de indiscutible utilidad para el opositor, simplifica mucho el estudio de la Geografía Postal, pues contiene los mapas postales de las provincias y los itinerarios y servicios de todos los ambulantes, convenientemente agrupados por secciones.

La práctica demuestra que empleando nuestro ATLAS se reduce el trabajo de estudio a la mitad y quedan las ideas más fijas.

No estudiar sin el ATLAS POSTAL de Juanes y O. una de venta en las principales librerías de toda España.
En rústica 6 ptas. -- Empastado en tela 7 ptas.

ATLAS POSTAL DE ESPAÑA

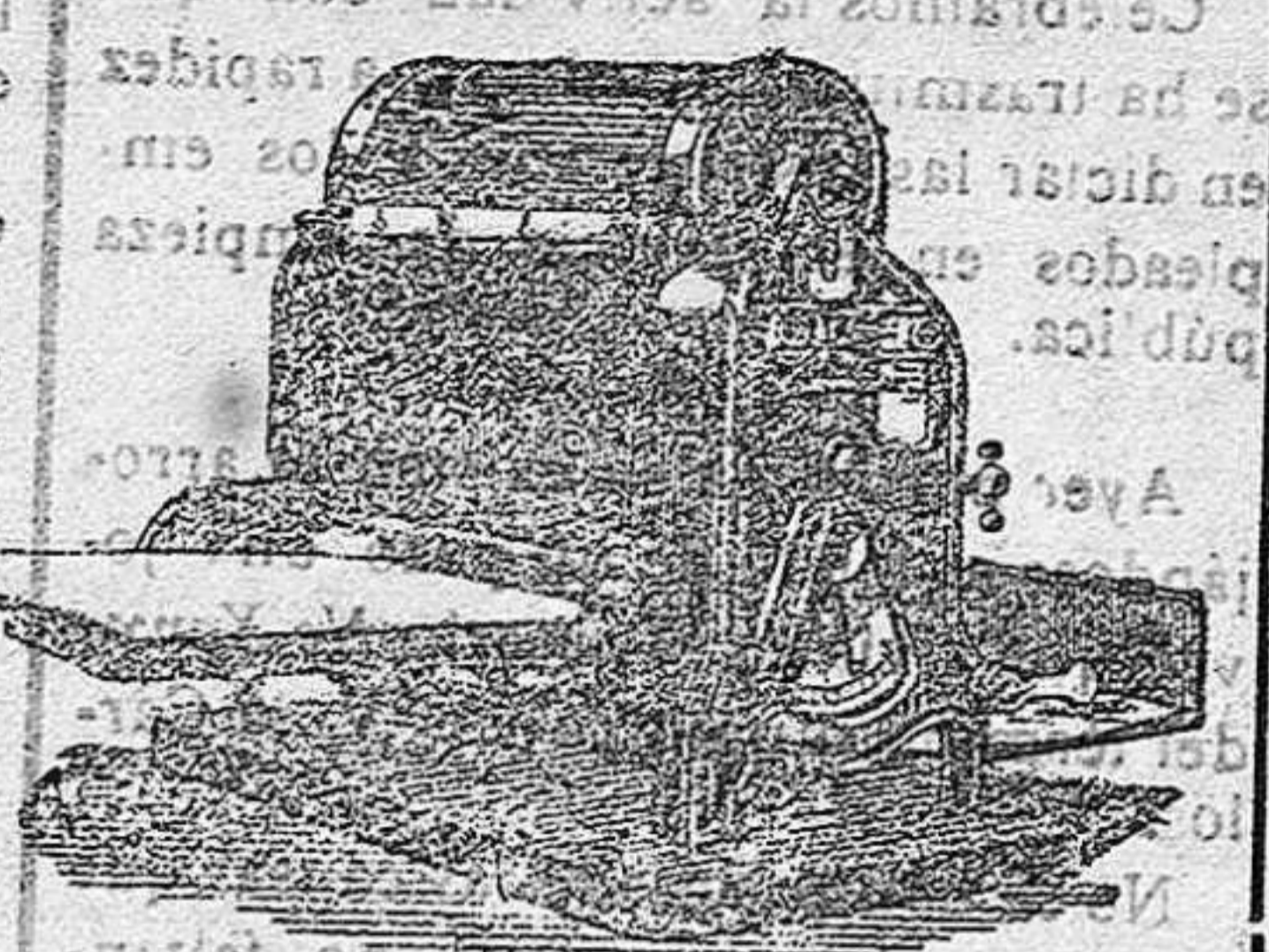
BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas, calcular intereses simples y compuestos, cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.



Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmes, 7. -- BARCELONA.
Agente en Baleares JUAN BANA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, Jaime II, 73.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Transatlántica
Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale» admitiendo pasajeros.
Extraordinario los días 21 y 27 de Marzo saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos Aires los magníficos vapores francés é italiano.

Valdivia y Tomaso di Savoia

que harán sus travesías en 15 días.
Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan Lopez Alfonso III, 48, En Mahón, José Llopis, Norte, 11.

Persianas

Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Estorería de LUIS MAS, Deyá, núm. 5. -- MAHÓN

Abrigos Impermeables
Marcas NEPTUNO y LEON, pegados y cosidos, de paño sin goma marca **CHRISTIAN**
Se fabrican en todas las formas que se deseen. Representante en esta Isla: **Juan T. Vidal, Doctor Orfila 10-Mahón**
PRECIOS LIMITADÍSIMOS

Impermeables INGLESES
Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.
Agente: **F. Estopara Miranda**
Iglesia número 14 -- MAHÓN



UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

6 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

UNDERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD. Dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicítense del representante para Baleares:

Juan Bana, Jaime II, 73. -- Palma